

# Слово і Час

№3 (699)  
БЕРЕЗЕНЬ  
2019

НАУКОВО-ТЕОРЕТИЧНИЙ ЖУРНАЛ  
ЗАСНОВАНИЙ У СІЧНІ 1957 р.  
ВИХОДИТЬ ЩОМІСЯЦЯ  
КИЇВ

## ЗМІСТ

### ПИТАННЯ ШЕВЧЕНКОЗНАВСТВА

- Карпінчук Галина.* Рід Шевченкової матері Катерини Бойко ..... 3
- Боронь Олександр.* Ремінісценція з нарису Льва Толстого  
в повісті Тараса Шевченка ..... 27
- Харчук Роксана.* Вдячні читачі Шевченка з Наддніпрянської України:  
Володимир Антонович і Микола Лисенко ..... 33
- Яременко Василь.* “І слово правди і любові”  
(Шевченкова правда і її християнськість)..... 42

### AD FONTES!

- Гнатюк Михайло, Шостак Ольга.* Начерк драми Івана Франка “До Бразилії”:  
з історії нереалізованого “еміграційного” тексту..... 53
- Антофійчук Володимир.* Параболічна структура нарису/новели-притчі  
Ольги Кобилянської “За готар” ..... 65

### ПОРІВНЯЛЬНЕ ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

- Сиваченко Галина.* Культурний трансфер – нова методологія компаративістики. 71

### ЛІТЕРАТУРНІ СИЛУЕТИ

- Ковалів Юрій.* Наталя Забіла..... 82
- Василь Чечвянський ..... 84
- Марко Вороний..... 88

### СОБОР МУЗ

- Нарівська Валентина.* “Енеїда” Анатолія Базилевича: живописна міфологізація  
поеми Івана Котляревського ..... 92
- Нестеренко Петро.* Культурно-мистецькі часописи в реаліях  
незалежної України ..... 104

## ПОСТАТІ

*Грицик Людмила.* Моделі грузинської україністики: Отар Баканідзе ..... 113

## ЛІТЕРАТУРНА КРИТИКА

*Гаврилюк Надія.* “Те, що тримає укупі”  
[Порода: Антологія українських письменників Донбасу] ..... 120

*Васьків Микола.* Проза Донбасу: абсурдизм як домінанта світовідчуття  
[Порода: Антологія українських письменників Донбасу] ..... 121

## НАШІ ПРЕЗЕНТАЦІЇ

*Шевченко Т.* Кобзар / Перекл. урумською мовою В. Кіор; *Шевченко Т.* Кобзар / Пер. японською і упор. Ецуко Фудзії; *Кошелівець І.* Можна одверто? або Туга за катарсисом; *Наєнко М.* Вітер. Літературна критика і рух художнього слова; *Наєнко М.* Після сказаного і... *поза записом*..... 26, 64, 81, 123, 127

## НЕКРОЛОГ

*Сулима Віра.* “Сумного янгола зникама подобизна...”.  
Пам’яті Леоніда Ушкалова ..... 124

*Сулима Микола.* Світлій пам’яті Леоніда Ушкалова ..... 126

CONTENTS ..... 128

ГАЛЕРЕЯ “СіЧі” ..... 3 сторінка обкладинки

**До уваги авторів!** Редакція не приймає до друку опубліковані в інших виданнях матеріали та застерігає щодо передруку статей, розміщених у журналі “Слово і Час”.

© Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка  
НАН України, 2019

## CONTENTS

### SHEVCHENKO STUDIES

<i>Halyna Karpinchuk</i> . Genealogy of Shevchenko's mother Kateryna Boyko.....	3
<i>Oleksandr Boron</i> . Reminiscence from Essay by Leo Tolstoy in Taras Shevchenko's Story.....	27
<i>Roxana Kharchuk</i> . Shevchenko's Grateful Readers from Dnieper Ukraine: Volodymyr Antonovych and Mykola Lysenko .....	33
<i>Vasyl Yaremenko</i> . "And the Word of Truth and Love" (Shevchenko's Truth and its Christian Essence).....	42

### AD FONTES!

<i>Mykhailo Hnatiuk, Olha Shostak</i> . Ivan Franko's Sketch of Drama "To Brazil": from History of Unfinished 'Emigrational' Text.....	53
<i>Volodymyr Antofiiichuk</i> . Parabolic Structure of Essay/Short Parable Story "Za Hotar" by Olha Kobylanska .....	65

### COMPARATIVE STUDIES

<i>Halyna Syvachenko</i> . Cultural Transfer as New Methodology of Comparative Research on Cooperation of Cultures... ..	71
---	----

### LITERARY PROFILES

<i>Yuriy Kovaliv</i> . Natalia Zabala .....	82
Vasyl Chechvianskyi.....	84
Marko Voronyi.....	88

### TEMPLE OF MUSES

<i>Valentyna Narivska</i> . "Aeneid" by Anatolii Bazylevych: Picturesque Mythologization of Poem by Ivan Kotliarevskyi .....	92
<i>Petro Nesterenko</i> . Cultural and Artistic Journals in Circumstances of Independent Ukraine .....	104

### PERSONALITIES

<i>Liudmyla Hrytsyk</i> . Models of Georgian Ukrainian Studies: Otar Bakanidze .....	113
--	-----

### CRITIQUE

<i>Nadiya Havryliuk</i> . "Something that Keeps Together" .....	120
<i>Mykola Vaskiv</i> . Prose of Donbass: Absurdism as Dominant Outlook ["Poroda": Anthology of Ukrainian Writers from Donbas].....	121

OUR PRESENTATIONS.....	26, 64, 81, 123, 127
------------------------	----------------------

### OBITUARY

<i>Vira Sulyma</i> . "Transient Figure of a Sad Angel..." In memoriam of Leonid Ushkalov.....	124
<i>Mykola Sulyma</i> . To the Blessed Memory of Leonid Ushkalov .....	126

CONTENTS.....	128
---------------	-----

GALLERY OF "SLOVO I CHAS" .....	inside back cover
---------------------------------	-------------------